



# Orange Coast Gakuen

## MONTHLY NEWSLETTER

August 2013 Issue

SCHOOL LOCATION:  
BRETHREN CHRISTIAN JR. / SR. HIGH SCHOOL  
21141 STRATHMOOR LN.  
HUNTINGTON BEACH, CA 92646  
PH (714) 235-5559 • SATURDAYS ONLY

MAILING ADDRESS:  
ORANGE COAST GAKUEN  
P.O. BOX 20642  
SANTA ANA, CA 92799

### UPCOMING EVENTS

Aug 2013	8/10		
	8/17	PA Meeting	
	8/24	Natsumatsuri (Summer Festival)	
	8/31	FOOD FAIR (Fri-Sun)	No School
Sept 2013	9/7	Morning Assembly	Class Orientation
	9/14		
	9/21	PA Meeting	Fire Drill
	9/28		

### **June 1, 2013: OCG General Meeting**

The highlight of this year's General Meeting was the election of our new OCG Board members, which included new members Rie Strong and Diane Yamamoto, and returning members Bill Tajima and Alice Tsuji. The OCG families also re-elected Linda Sugiura for another year as OCG PA President. We also honored one of our most important teachers, Nobuye Kato, for her 5 years of service to the school.

Senior Instructor Hiromi Kishimizu presented a review of this year's academic efforts and a look ahead to the current year. With OCG's curriculum becoming more developed every year, our academic future looks bright. Similarly, the past year's financial situation was solid, allowing us to continue to save for our long-term goal of having our own facilities.

Finally, we thanked outgoing Board members Miho Favela, Takako Scott, and Joel Minamide. Miho-san has moved to a different state, but both Takako-san and Joel will continue on as OCG Board Advisors.

### **MAY 18, 2013: SCHOOL TRIP TO GRIFFITH OBSERVATORY**

On May 18 the entire OCG school enjoyed a wonderful field trip to the Griffith Observatory up in Los Angeles. Nearly all of our students rode luxurious busses to the Observatory and were able to see one of the Planetarium shows, look at the various exhibits, and enjoy a group lunch out on the lawn. It seemed that all of our students (and teachers) had a very fun time.

The idea for the field trip came from our students, when asked what they would like to do with the funds that were raised at last year's Harvest Festival (as well as the tips received at last year's Food Fair). Also, some of our older classes have been studying about constellations as part of our curriculum, so the choice of the Planetarium made sense. In addition, school field trips are an annual ritual at most schools in Japan today, so it was nice to give our students a taste of that experience



## FROM THE PARENTS ASSOCIATION

Dear OCG Families,

It is the start of another school year and I am proud to announce our PA Officers for 2013-2014 who have volunteered to step up to the plate.

Vice Presidents :

Danny Fukumoto, Alan Sasaki, and Eduardo Higuchi

Treasurers:

Danny Fukumoto, Atsuko Wattanasarn, and June Chung (Part-time)

Secretary : Junko Itoh

PA Officers play a very important role in the school and meets once a month on Monday nights with Board Members, and Senior and Assistant Senior Instructors. These monthly Steering Committee Meetings are one way to effectively communicate and strive to make our school even better. I would like to thank the Board Members and Advisors, Instructors, TA's, and everyone who volunteered their time to help in a Committee. If you have not signed up for a Committee yet, it is not too late to do so now.

The PA holds monthly meetings, usually on the 3rd Saturday of each month, to inform families of planned activities, reports from the Board and Instructors, and other important information. Room parents have been assigned for each class to attend the meetings and report back to the other families in the class. PA meetings are open to all families, so please feel free to attend any scheduled meeting.

Last year, we had many exciting events including a special visit from students of Beaver, Alaska and a field trip to the Griffith Park Observatory. This year, we have planned many cultural activities for the students. OCG's goal is to make learning Japanese a fun experience.

Lastly, we are fortunate to have many new families at OCG this year and would like to welcome them.

If there are any questions or concerns, please do not hesitate to come speak with any PA Officer or Board Member. We are always open to your comments and ideas.

Linda Sugiura  
PA President

## FROM THE BOARD

As OCG enters its fourth year as an independent school, I believe that we are still on track toward our goal of building a strong and enduring Japanese language school. We have made so much progress, but still face more obstacles we need to overcome.

OCG has many things going for it. Our new curriculum is proving to be very successful, thanks to our curriculum advisors and our talented and dedicated teachers. The more I see of the curriculum in action, the more I am convinced that this is the best way to teach Japanese to children living in the U.S. (even those born in Japan or who have a Japanese-language environment at home). Compared to the students at our old school, our students clearly enjoy their classes more, and are much more motivated. They are proving that it is possible to learn a lot even while having fun.

Our teachers continue to develop new materials suitable for our teaching approach. Our in-house textbook project is proceeding, and this year some of the JFL teachers are creating textbooks based on the materials they have gathered over the past few years. This is a difficult and time-intensive project, but one that is necessary if we are to build a strong foundation. Our curriculum has recently received considerable attention outside of the school. Over the summer, OCG's curriculum was discussed at conferences at UCLA and in New York, and in November our advisors and some of our teachers have been asked to demonstrate our teaching approach at a regional conference for teachers of Japanese. On the other hand, we have also had considerable teacher turnover in our first three years. And in recent years we have lost a few teachers who we were hoping would become core teachers for our future. We have tried to treat our teachers as best as we can, yet still we have had many decide to leave.

The Board fully understands that this has been our biggest area of weakness thus far. After numerous discussions and introspection, the Board has agreed to concentrate on making OCG a more attractive place for prospective teachers. First, this means raising the pay of all of our teachers. Although our salaries are already above average for the region, we have also been asking our teachers to do more work, and must pay accordingly. The Board also agreed to reward those teachers who are doing extra tasks (mentoring new teachers, writing textbooks, etc.). More importantly the Board agreed to get to the top of the regional pay scale within three years. We believe can accomplish that goal through increased enrollments and other fundraising efforts.

Kishimizu sensei has also made some important changes to lessen the administrative burden on our teachers, and has made an effort to increase support for our newest teachers. It seems that these efforts are paying off already, and I give her a lot of credit for making some needed changes.

The Board will continue to work with the PA and our teachers to do whatever is necessary to make OCG "the place to be."

As always, let me know how we are doing, and please let me know if you have opinions, criticisms, and suggestions for improvement.  
Bob Uriu, OCG Board of Trustees



UPCOMING EVENTS

SCHOOL LOCATION:  
BRETHREN CHRISTIAN JR. / SR. HIGH SCHOOL  
21141 STRATHMOOR LN.  
HUNTINGTON BEACH, CA 92646  
PH (714) 235-5559 • SATURDAYS ONLY

MAILING ADDRESS:  
ORANGE COAST GAKUEN  
P.O. BOX 20642  
SANTA ANA, CA 92799

Aug 2013	8/10		
	8/17	PA Meeting	
	8/24	Natsumatsuri (Summer Festival)	
	8/31	FOOD FAIR (Fri-Sun)	No School
Sept 2013	9/7	Morning Assembly	Class Orientation
	9/14		
	9/21	PA Meeting	Fire Drill
	9/28		

6月1日、2013年：OCG総会

今回の総会のハイライトである理事会の選挙で、新候補のストロング利栄氏と山本ダイアン氏、現職の田島ビル氏と辻アリス氏が承認されました。また、現職の梶浦リンダ氏が父兄会会長として再選されました。優秀な教師陣の一人、加藤のぶえ先生の勤務5周年もお祝いしました。主任の岸水先生が、今年度の学習実績と新年度の抱負を述べました。OCGのカリキュラムは年々充実してきており、明るい展望が見えています。同様に、経済基盤もしっかりしており、自分達の校舎を持つという長年の目標もそのまま持ち続ける事ができます。最後に、理事職を離れるファベラみほ氏、スコット孝子氏、南出ジョエル氏に謝意を表します。みほさんは、他州に引っ越しましたが、孝子さんとジョエル氏は引き続き理事アドバイザーとして学園に残って下さいます。

5月18日、2013年：グリフィス天文台への遠足

5月18日に全校生徒でロサンジェルスにあるグリフィス天文台へ行きました。ほとんどの生徒が大型観光バスに乗って天文台へ行き、プラネタリウムのショーを観て、展示物などを鑑賞しました。その後、全員で屋外でランチを食べ、満喫した一日を送りました。先生を含め生徒全員にとって、この遠足は楽しい思い出となりました。この遠足に行くアイデアは、昨年行われた収穫祭での利益（フードフェアのチップも含め）を使って何をしようかと生徒達に聞いた時に、生徒達からもたらされたものでした。また、高学年のクラスでは、カリキュラムの一環として星座について学んでいたもので、プラネタリウムへの遠足はまさに的を得たアイデアだったと言えます。今日、ほとんどの日本の学校では、年間行事として遠足が行われているので、我が校の生徒も同じ様な経験をするいい機会となりました。



保護者の皆様、  
いつもお世話になっております。  
さて、2013年度の新学期が始まり、今年  
のPAオフィサーをご紹介します。

副会長：  
福元ダニーさん、佐々木アランさん、  
樋口エデュアルドさん

会計：  
福元ダニーさん、ワタナサン淳子さん、  
チャングジュン(パート)

書記：伊藤じゅんこさん

オフィサーの皆さんは学園の大事な役目  
を果たす為、1ヶ月に一回月曜日の夜、  
ボードオフィサー、主任、副主任と会議  
を行います。これは学園をもっとよくなる  
為の一つのコミュニケーションの方法で  
す。いつも支えて下さるボード顧問、ボ  
ードメンバー、教師、TAの方々、そしてコ  
ミティーにサインアップして下さった保  
護者の皆様に深く感謝致します。コミッ  
ティーにまだサインアップされていない方  
はまだ遅くありませんのでご連絡下さい。

学園行事のカレンダー、ボードや教師か  
らの報告、大事なお知らせ等を報告する  
為にPAは1ヶ月に1回(3週目の土曜日)  
月例会を行っております。各クラスのル  
ームマザーを決めましたので月例会に出  
席して頂き、内容をクラスのご家庭に報  
告して下さい。月例会は全保護者に  
オープンなので何時でもご出席して頂い  
ても結構です。

去年は色々なイベントがありました。ビー  
バー、アラスカから生徒達の訪問、グリ  
フィスパーク天文台への遠足等、生徒た  
ちは楽しい勉強になる行事を体験しまし  
た。また今年も生徒達が楽しく日本語を  
学べるアクティビティーを計画したいと思  
います。

最後に新しい生徒達がたくさん入学して  
下さり、嬉しく歓迎したいと思います。  
ご質問等ありましたら、何時でもPAオフ  
ィサー又はボードメンバーにお尋ね下さ  
い。

今年度もどうぞ宜しくお願い致します。

梶浦リンダ  
PA会長

## ボードから

オレンジコースト学園が独立校となり、早4年目を迎えようとしていま  
すが、強固で永続的な日本語学校を作っていくという目標に向かい順調  
に進んでいます。多大な前進を遂げていますが、まだまだ乗り越えなけ  
ればならない問題も沢山あります。

OCGは、色々な事を頑張っています。私達が取り入れた新たなカリキュ  
ラムは、カリキュラム・アドバイザーや優秀で貢献的な教師達のおかげ  
で、非常に立派なものに仕上がりました。実際にこのカリキュラムを見  
れば見るほど、アメリカに住んでいる子供達(日本生まれや家庭環境が  
日本語に子供たち)にとって、日本語を学ぶのに最高のものであると確  
信しています。独立前と比べても、生徒達が授業を楽しんでいて、やる  
気があるのが分かります。楽しい事をしながらの方がもっと学べるとい  
ういい証明となっています。

教師達は、教育法に合う新しい教材を常に研究し続けています。家用  
の教科書を作るプロジェクトも進行していて、今年は何人かのJFL教師  
は、過去数年の教材を集めた教科書を作成しています。これは困難で時  
間のかかるプロジェクトですが、私達が強固な基礎を作るには必要なこ  
とです。私達のカリキュラムは最近学校外で大変注目されています。こ  
の夏には、UCLAやニューヨークのコンファランスでOCGのカリキュラム  
について話し合われ、また11月には、アドバイザーや教師達に、日本  
語教師の地域コンファランスで教育法のデモをするように頼まれられて  
います。

反対に、この3年間において、教師達の異動問題も抱えています。近年  
では、将来核となってくれそうな優秀な教師を数名失いました。私達は  
教師の方々にとって居心地の良い環境を提供するよう努力しているつも  
りですが、お辞めになられる教師が後を絶ちません。

理事会でもこの問題が私達の一番の弱点であると認識しています。何度  
も討議し反省点も踏まえた結果、教師にとってOCGが魅力的な職場とな  
るよう努力しようという結論に達しました。まず最初に、教師全員の給  
与を引き上げます。我が校の給与はすでにこの地域の平均以上ですが、  
教師達にはたくさん仕事をしてもらっているのに、それに見合うような  
給与を支払おうという事です。また、理事会ではそれ以外の仕事(新任  
の教師指導、教科書の作成など)をした教師達には報酬を与える事を決  
めました。もっと大事な事は、理事会はこの3年間で地域最高の給与体  
制にしたことという事です。生徒数が増えた事とファンドレイジングをし  
た結果、こうした目標が達成されたと確信しております。

岸水先生は教師達の事務的な負担を減らすように変えて下さり、新しい  
教師へのサポートを増やすように努力されています。こういった努力は  
すでに実を結んでおり、岸水先生には必要な変革をするように権限を与  
えました。

理事会は引き続き父母会や教師達と共にOCGを「あるべき学校」となる  
ように働いていく所存であります。

いつも述べてますが、私達の現状、意見や批判、または改善の為の提案  
等ございましたら、どうぞ遠慮なくお願いします。

瓜生ボブ  
オレンジコースト学園理事長